

2010 m. birželio 16 d. pareikštas ieškinys byloje Vienos federalinė žemė prieš Komisiją

(Byla T-267/10)

(2010/C 234/76)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovė: Vienos federalinė žemė, atstovaujama advokato W.-G. Scharf

Atsakovė: Europos Komisija

Ieškovės reikalavimai

— Panaikinti 2010 m. kovo 25 d. sprendimą.

— Pripažinti, kad Europos Komisija pažeidė Reglamentą (EB) Nr. 1049/2001⁽¹⁾, nes ieškovė gavo ne visus prašomus dokumentus dėl Mochovco branduolinės jėgainės 3 ir 4 blokų statybos, taigi Komisija nesiėmė atitinkamų veiksmų pagal SESV 265 straipsnį, todėl Reglamento Nr. 1049/2001 3 dalies pažeidimas yra niekinis.

— Priteisti iš Komisijos visas ieškovės, Vienos federalinės žemės, bylinėjimosi išlaidas.

Ieškinio pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Ieškovė ginčija 2010 m. kovo 25 d. Komisijos sprendimą, kuriuo nutraukta jos skundo dėl Mochovco branduolinės jėgainės Slovakijoje 3 ir 4 blokų užbaigimo nagrinėjimo procedūra. Be to, ieškovė priekaištuoja, kad ji iš Komisijos gavo ne visus prašomus dokumentus dėl Mochovco branduolinės jėgainės 3 ir 4 blokų statybos ir kad Komisija nesiėmė atitinkamų veiksmų pagal SESV 265 straipsnį.

Pagrįsdama savo ieškinį ieškovė nurodo, kad priimdama 2010 m. kovo 25 d. sprendimą Komisija pažeidė Direktyvą 2003/35/EB⁽²⁾ ir pagrindinę teisę, įtvirtintą Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 37 straipsnyje.

Dėl savo prašymo suteikti informaciją ieškovė teigia, kad netinkamas Komisijos elgesys pažeidžia Pagrindinių teisių chartijos

42 straipsnį. Be to, buvo pažeistas Reglamento Nr. 1049/2001 7 straipsnis.

Be to, ieškovė mano, kad, nesiimdama veiksmų dėl skundo ir prašymo suteikti informacijos, Komisija taip pat pažeidė EAEB sutartyje įtvirtintas ir Teisingumo Teismo 2009 m. spalio 27 d. Sprendime ČEZ (C-115/08, dar nepaskelbta Rinkinyje) detaliizuotas pareigas veikti.

⁽¹⁾ 2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (OL L 145, p. 43; 2004 m. specialusis leidimas lietuvių k., 1 sk., 3 t., p. 331).

⁽²⁾ 2003 m. gegužės 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/35/EB nustatanti visuomenės dalyvavimą rengiant tam tikrus su aplinka susijusius planus ir programas ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvas 85/337/EEB ir 96/61/EB dėl visuomenės dalyvavimo ir teisės kreiptis į teismus (OL L 156, p. 17; 2004 m. specialusis leidimas lietuvių k., 15 sk., 7 t., p. 466).

2010 m. birželio 14 d. pareikštas ieškinys byloje LIS prieš Komisiją

(Byla T-269/10)

(2010/C 234/77)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovė: LIS GmbH Licht Impex Service (Metmanas, Vokietija), atstovaujama advokato K.-P. Langenkamp

Atsakovė: Europos Komisija

Ieškovės reikalavimai

— Remiantis SESV 264 straipsniu, panaikinti 2010 m. balandžio 12 d. Komisijos sprendimą.

— Priteisti iš Komisijos bylinėjimosi išlaidas pagal Bendrojo teismo procedūros reglamento 87 str. 2 dalį.